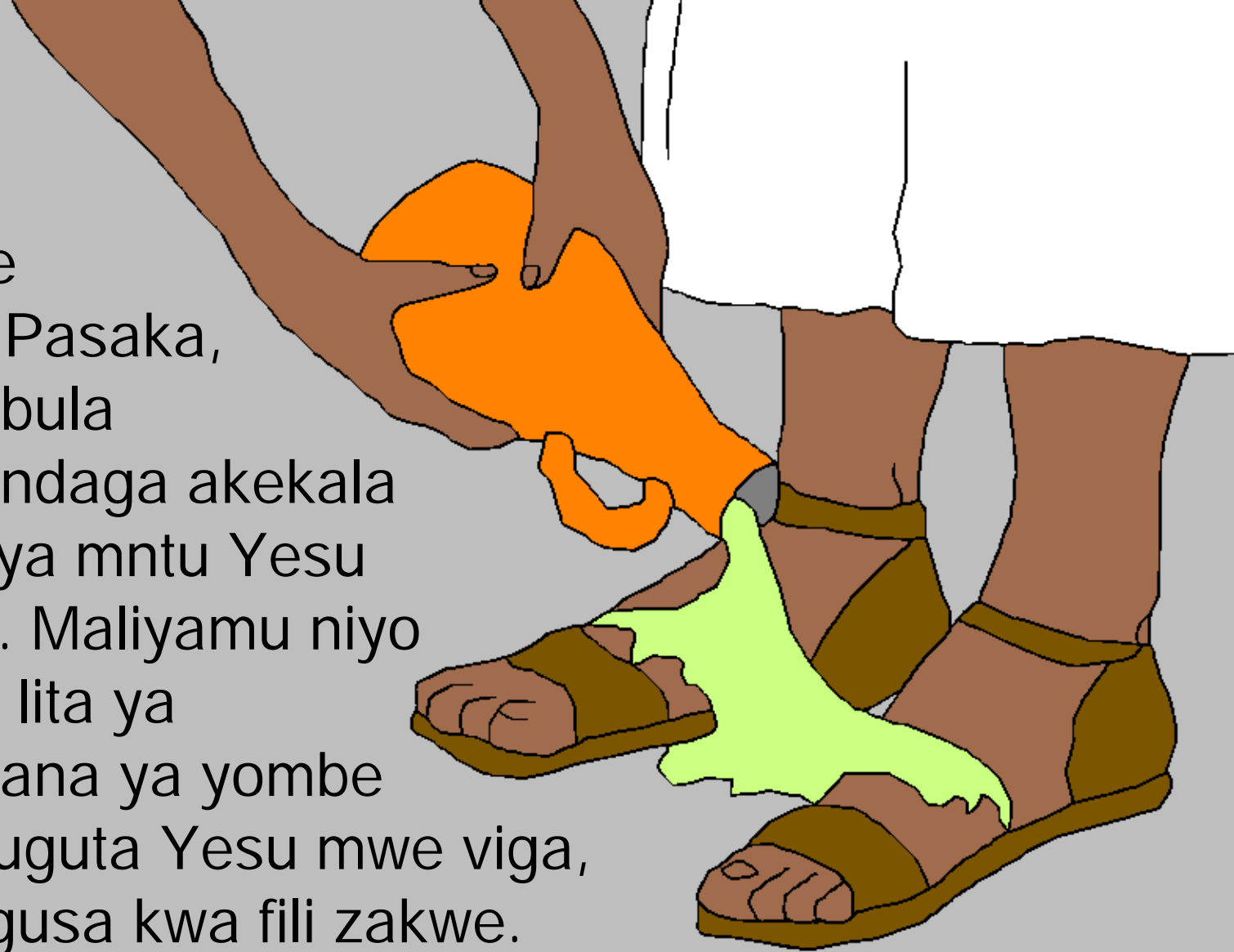


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matayo 26



Mazuwa  
mtandatu ye  
dizuwa dye Pasaka,  
Yesu niyo abula  
Besaniya, endaga akekala  
Lazalo, yudya mntu Yesu  
amuyusaga. Maliyamu niyo  
aguha nusu lita ya  
mavuta matana ya yombe  
kulu, amkuluguta Yesu mwe viga,  
na kumhangusa kwa fili zakwe.  
Nyumba yose niyo yamema malashi yedi.



Niyo Yuda Isikaliyote, yumwenga mwe wadya wanampina mlongo na waidi aita kwa walavyantambiko wakulu akamhituke Yesu. Welelwa vidala kwiva viya alongile, niyo walagana kugamba nawamwinke hela. Niyo Yuda akonga kulonda luhenyoy lwa kumhituka Yesu.



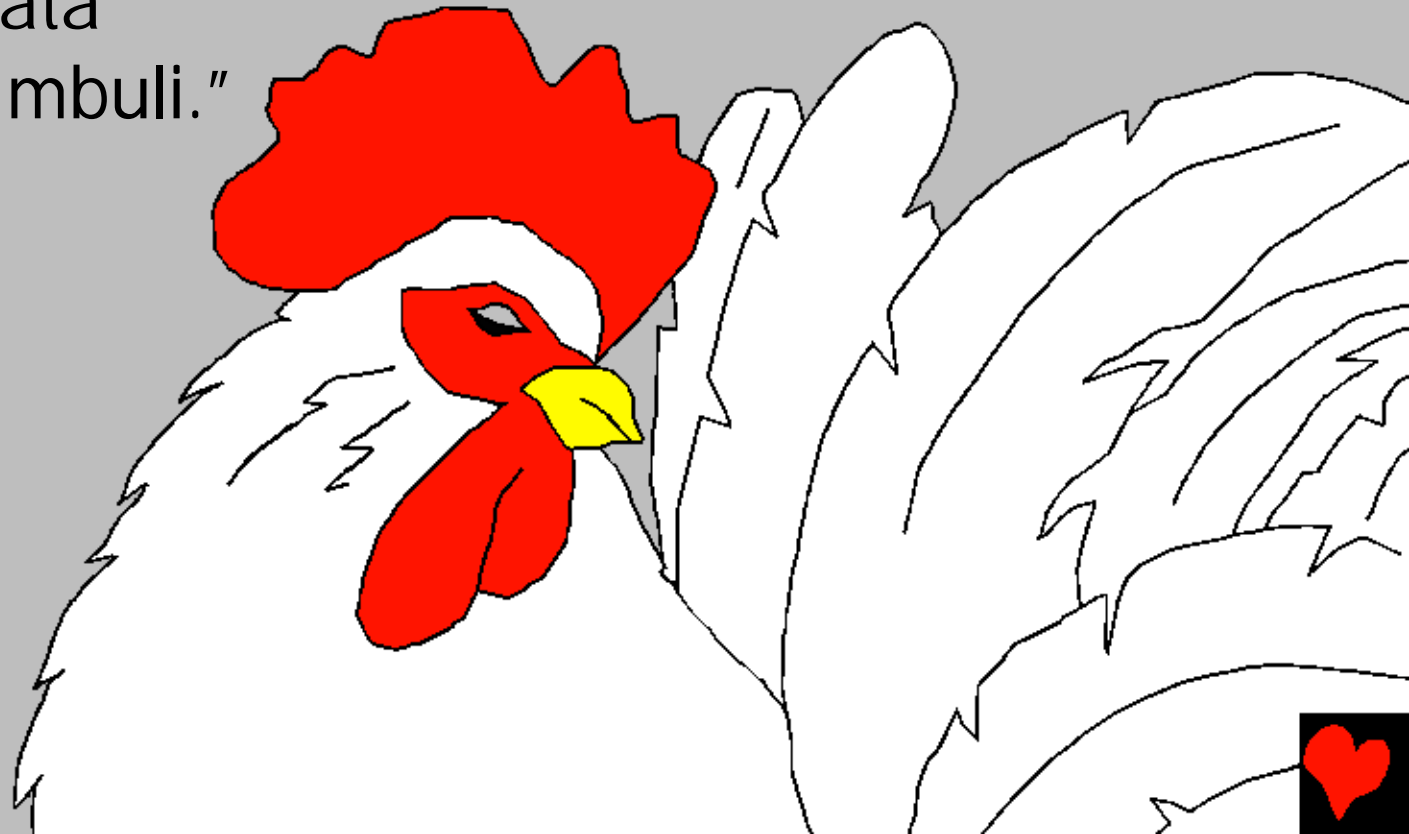
Wanampina niyo wadamanya enga viya wasigilwe ni Yesu, waikaga nkande ya Pasaka. Umo wendile wakadya, Yesu niyo aguha mgate, aujimbika, niyo aubesula, awenka wanampina wakwe akagamba, "Guhani mdye. Uno nuwo mwili wangu." Akaheza aguha chikombe, amtogola Chohile, na kuwenka.



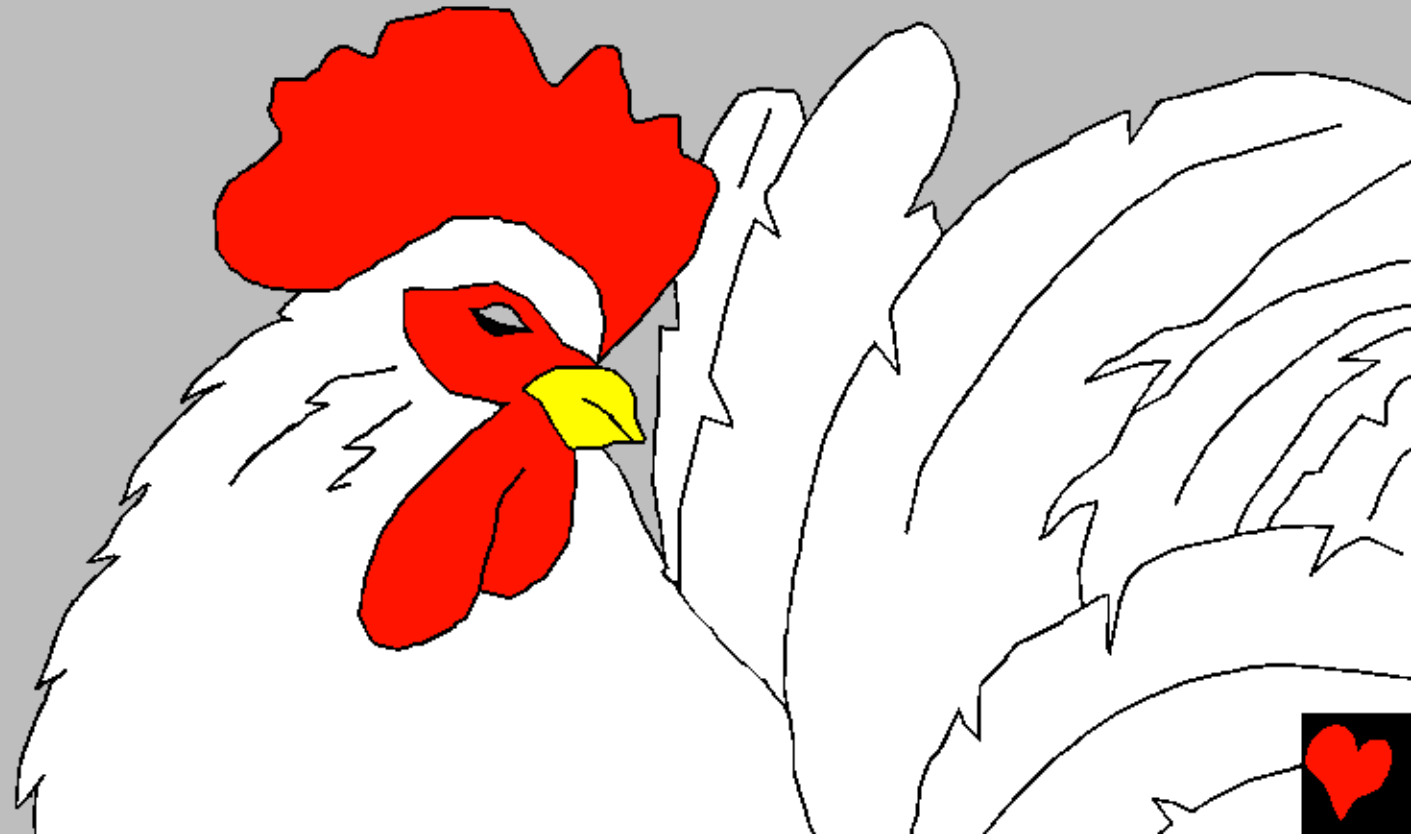
Akagamba, "Nywani nyoseni,"  
"Ino niyo sakame yangu ya lagano,  
ikwitika kwachausa cha walozize  
chani walekeilwe masa yawo."



"Simoni, Simoni! Tegeleza! Shetani kalekelwa chipindi cha kuwajezani nyuwe, saviya mntu akuheta ngano. Mna miye sikulombezeza kwa Chohile chani uzumizi unanawo usekuhunguka naunihituke mna unauya uwajele moyo walukolo wako." Petulo niyo amhitula amgamba, "Zumbe, miye semalanya kale nite na weye kwedigeleza hata habanika sina mbuli."



Yesu amhitula, "Nakugambila, Petulo," "Zogolo hadinati kwila neichilo naunilemele nkanana ntatu kugamba hunimanyize."



Akaheza, Yesu aita  
hamwenga na wanampina  
wakwe hantu  
hakwitangwa  
Gesemane, awagamba  
wanampina wakwe,  
"Ikalani hano, nite  
halombeze." Agamba,  
"Aba, kugamba Tate, yose  
yadahika kwako. Nusiza  
ichikombe chino cha  
masulumizo. Mna vitende  
sikunga miye, mna viya  
ukunga weye."



Yuda niyo engila hechibuta, aguha fyo dya wankondo wa Chilumi, hamwenga na wamizi wasigilwe ni walavyantambiko wakulu na Mafalisayo, weza wenula taa na magala na viziha. Yumwenga mwe wadya wanampina niyo amsenga bamba mndima ywa Mlavyantambiko Mkulu, niyo amsenga idigutwi dyakwe dya kulume Aho Yesu niyo amgamba, leka, "Vyachinta!" Niyo adonta idigutwi dya yudya mntu na kumhonya.



Niyo wamgwila wamguha wamwigala kubula kwe  
inyumba ya Mlavyantambiko mkulu mna Petulo  
nakamtimila Yesu kwa kunyuma luhalehale. Moto  
naujimbwa hagati ho uwa  
wo mdugano wose  
nawekala hamwenga,  
Petulo naye nehadya.



Mndima yumwenga ywa  
Mlavyantambiko Mkulu,  
mlukolo ywa yudya  
akantigwe digutwi ni  
Petulo, amuza Petulo.

“Togola, miye sikuwone  
kwechibuta hamwenga  
na yuno mntu?” Petulo  
alemela vituhu. “Bule” Aho  
zogolo dyaila. Aho Petulo  
niyo afosa kweise, na kwila vidala.



Akaheza wantu wose niyo wachimala, wamwigala Yesu kulongozi kwa Pilato, Pilato amuza Yesu, "Weye wi seuta ywa Wayahudi?" Yesu amhitula. "Niweye ukulonga," Pilato nakaunga amlekele Yesu, ivyo niyo alonga nawo vituhu. Mna wowo niyo

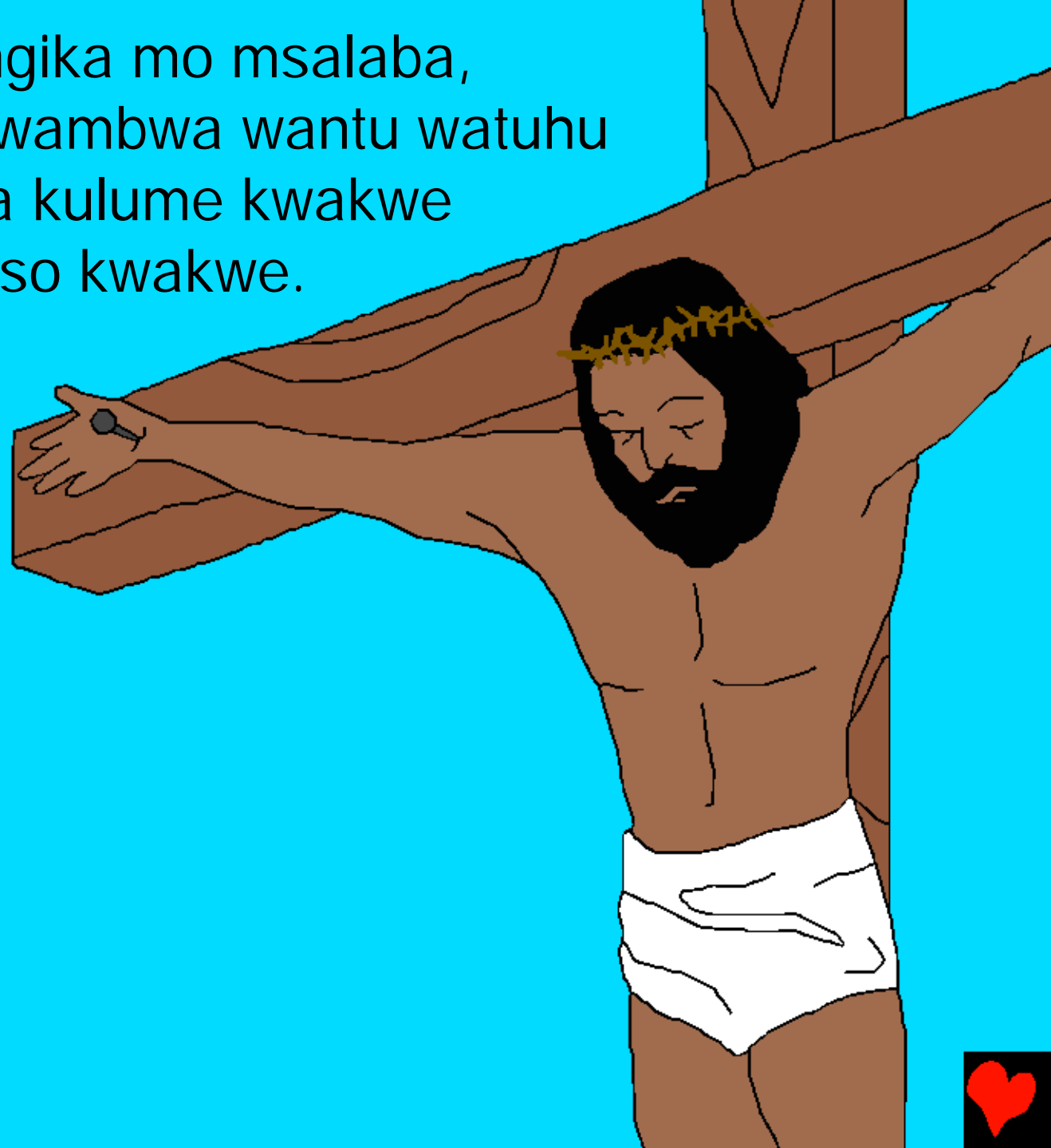
watula lwasu vituhu,  
"Mtungike! Mtungike!"



Aho Pilato amjela Yesu mwe  
mikono yawo chani atungikwe.  
Ivyo wamguha Yesu. Niyo alawa  
kuno kenula Msalaba wakwe  
kwita hantu hakwitangwa  
Gobela dya Mtwi. Mwe  
Chiebulaniya ni Goligota.



Aho niyo wamtungika mo msalaba,  
hamwenga nahawambwa wantu watuhu  
waidi. Yumwenga kulume kwakwe  
yumwenga kumoso kwakwe.  
Yesu ne hagati.



Paziya dyendile ditungikwa mwe Nyumba ya Chohile  
ditatuka vihande vidi. Yesu niyo aguta kwa izwi kulu,  
"Tate! Mwe mikono yako naika muye wangu!"  
Kalonga vino nakubanika.



Niyo eza Yusufu mkaya ywa  
Alimataya, ni mntu akutunyiswa  
mwe Chitala Chikulu, uyo  
naye nakagoja kwiza kwa  
Useuta wa Chohile. Elo,  
kambasa Pilato hena  
woga, niyo  
amlombeza  
enkigwe umwili

wa Yesu. Yusufu  
agula sanda,  
auseleza umwili wa  
Yesu hasi, auzinga  
mwe sanda na  
kuuhamba mwe mbila  
isongolwe mwe luwe.  
Niyo afingilisa yuwe  
kulu kugubika ulwivi  
lwe mbila idya.



Zuwa dikutimila nani zuwa dya  
Kuhumula, wakulu wa  
walavyantambiko na  
Mafalisayo nawambasa  
Pilato, wagamba,  
"Zumbe, chakumbuka  
kugamba yudya  
mdanti nakagamba  
umo endaga  
mjima,

'Yanabula  
mazuwa  
matatu  
naniuyuke.'"



"Ivyo niyo waita, wayamila imbila,  
wakanda hula mwe diya  
idiyuwe hamwenga na  
wadya wankondo waidi."




Dize dijinke zuwa dya Kuhumula, luvi  
dyakwe zuwa dya nkongo dya  
juma, Maliyamu Magidalena  
na yudya Maliyamu mtuhu  
waita wakukaula imbila.

Chipumpa kulaila  
chisingisa chikulu  
mwe isi, kwaviya  
mndima ywa

kwembingu ywa  
Zumbe kasela kulaila  
kwembingu, kafingilisa  
diya diyuwe digubike  
imbila kunkanda  
nakudikaila.



Yudya mindima ywa kwembingu  
ahitula, awagamba wadya  
wavyele, "Msekogoha,  
kwaviya sivimanya  
kugamba mwamlonda  
Yesu, yudya  
atungikwe. Hahali  
hano, kauyuka,  
saviya alongaga.

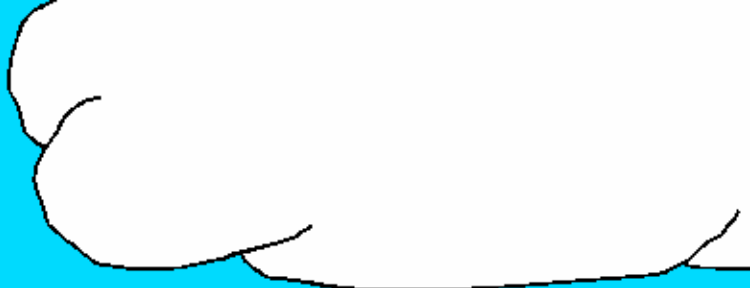


Soni mkaule  
hantu hadya  
wamwikaga."



Wanyaguliza kuhalawa he mbila,  
wakogohesa naho wengilwa ni chinyemi  
chikulu. Waguluka kuwagambila  
wanampina wakwe mbuli idya. Aho  
Yesu adugana na wadya wavyele  
na kuwalamsa, awagamba,  
"Ahoni." Wamsogeila  
wamfikila madi, wamvikila.





Vikajika, Yesu niyo awalaila wanampina wakwe mlongo na yumwe umo wendile wakadya. Awakwahila kwa viya hawazumile, naho kwa viya nawana myoyo midala kuwazumila wadya wamwonile. Elo Zumbe Yesu eze ajike kulonga ayo, niyo enulwa kulanga kwita kwembingu uko kekala kulume kwa Chohile.



Kwaviya Chohile kaungisa isi vilekile  
amlavye Mwanawe ywe ichedu, chani  
chila mntu namzumile asekwaga  
mna enkwe ujima mazuwa yose.



Walumi 3:23 kwaviya wose wadamanya masa naho wehale na ukulu wa Chohile.

Walumi 6:23 Kwaviya maliho ya masa ni file, mna jeleko dya Chohile ni ujima wa mazuwa yose mwe Kulisito Yesu Zumbe dyetu.

Waebulaniya 9:27 Saviya wantu weikiwe kubanika lumwenga du ukajika wakantilwa ni Chohile.

Waefeso 2:8,9 Kwaviya kwa mbazi za Chohile mwambulwa kwa sila ya uzumizi. Mbuli ino haikulawana na nyuwe wenye, mna ni jeleko dya Chohile. Naho haikulawana na ntendwa zenyu wenye, mntu anasekweduvya.



Walumi 10:9,10 Hegu unalonga kugamba Yesu ni Zumbe na kuzumila kwa moyo kugamba Chohile kamuyusa, nawambulwe. Kwaviya kwa moyo mntu azumila na kutenda achume myoyo kulongozi kwa Chohile, naho kwa mlomo mntu akulonga chindedi mwa Kulisito nambulwe.

Yohana 3:16,17 Kwaviya Chohile kaungisa isi vilekile amlavye Mwanawe ywe ichedu, chani chila mntu namzumile asekwaga mna enkwe ujima mazuwa yose. Chohile hamsigile Mwanawe mwe isi chani akantile wantu, mna atende mkombola ywawo.



1 Yohana 5:11-13 Ukuzi wenye nuno, Chohile achinkaga ujima wa mazuwa yose, na ujima uwo wi mndani mwa Mwanawe. Mntu yoyose mta Mwana ywa Chohile ana ujima uwo, na mntu yoyose hena Mwana ywa Chohile hana ujima uwo. Nawawandikilani chani mmanyeye kugamba ujima wa mazuwa yose una nyuwe mkuzumila zina dya Mwana ywa Chohile.



Matayo 26-28; Luka 22-24; Yohana 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Zigua NT (ziw) © The Word For The World and Pioneer  
Bible Translators, 2014

<https://live.bible.is/bible/ZIWPBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

